

Kultowy hymn chrzcielny (Ewangelia Egipska)

Tłumaczenie Marvin Meyer

Polski Przekład: Paul Kieniewicz

Wprowadzenie

Ale odtąd, przez świętego, niezniszczalnego Poimaela, dla tych, którzy są godni chrztu wyrzeczenia i niewysłownych pieczęci ich chrztu, poznali tych którzy je przyjmują, zostali pouczeni, zrozumieli, i nie zakosztują śmierci.

Hymn

Yesseus
EOEOUOUA
w doskonałej prawdzie
O Yesseu Mazareus Yessedekus!
O wodo żywa!
O dziecko dziecka!
O imię wszelkiej chwały!
O doskonało prawdo!
O wieczna istoto!
EIAAAAOOOO
O istoto, która spostrzega eony
W doskonałej prawdzie

A
E E
E E E
I I I I
Y Y Y Y Y Y
O O O O O O O

O istniejąca przez wszystkie wieki
w doskonałej prawdzie!
EIAOIO w sercu.

O istoto U
na zawsze i na wieczność
Ty jesteś tym, kim jesteś
Ty jesteś tym, kim jesteś.

Oto wielkie imię Twoje jest nade mną,
Ty, poczęty z samego siebie,
bez niedostatku,
niezależny,
niewidoczny dla wszystkich poza mną,
niewidzialny wszystkim.

Wszelkie prawa zastrzeżone
© Copyright Paul Kieniewicz 2023

Któż Cię pojmie w mowie lub chwale?
Znając cię,
Teraz pomieszałem się z twoją stałością.
Uzbroilem się,
I założyłem zbroję wdzięku i światła
i stałem się jasny.
Matka była tam z cudownej piękności i wdzięku.
Więc wyciągam moje dwie ręce.
Jestem ukształtowany w kręgu bogactwa światła
w mojej piersi, nadając kształt wielu istotom
stworzonym w doskonałym świetle.
W prawdzie głoszę Twoją chwałę,
Bo pojąłem Cię
Jest twoje O Jezu!
Oto wieczna Omega!
O wieczny epsilon!
O Jezu!
O wieczność wieczności!
O Boże ciszy! Tobie oddaje cześć!
Jesteś moim miejscem odpoczynku,
Synu,
ESES
E
bezkształtny istniejący wśród bezkształtnych,
podnosząc człowieka, przez którego oczyścisz mnie
do swojego życia, zgodnie z Twoim niezniszczalnym imieniem.
Tak więc słodki zapach życia leży we mnie.
Pomieszałem go z wodą jako wzór dla wszystkich władców,
Abym z Tobą otrzymał życie, pokój świętych,
Ty który jesteś na wieki
w doskonałej prawdzie.